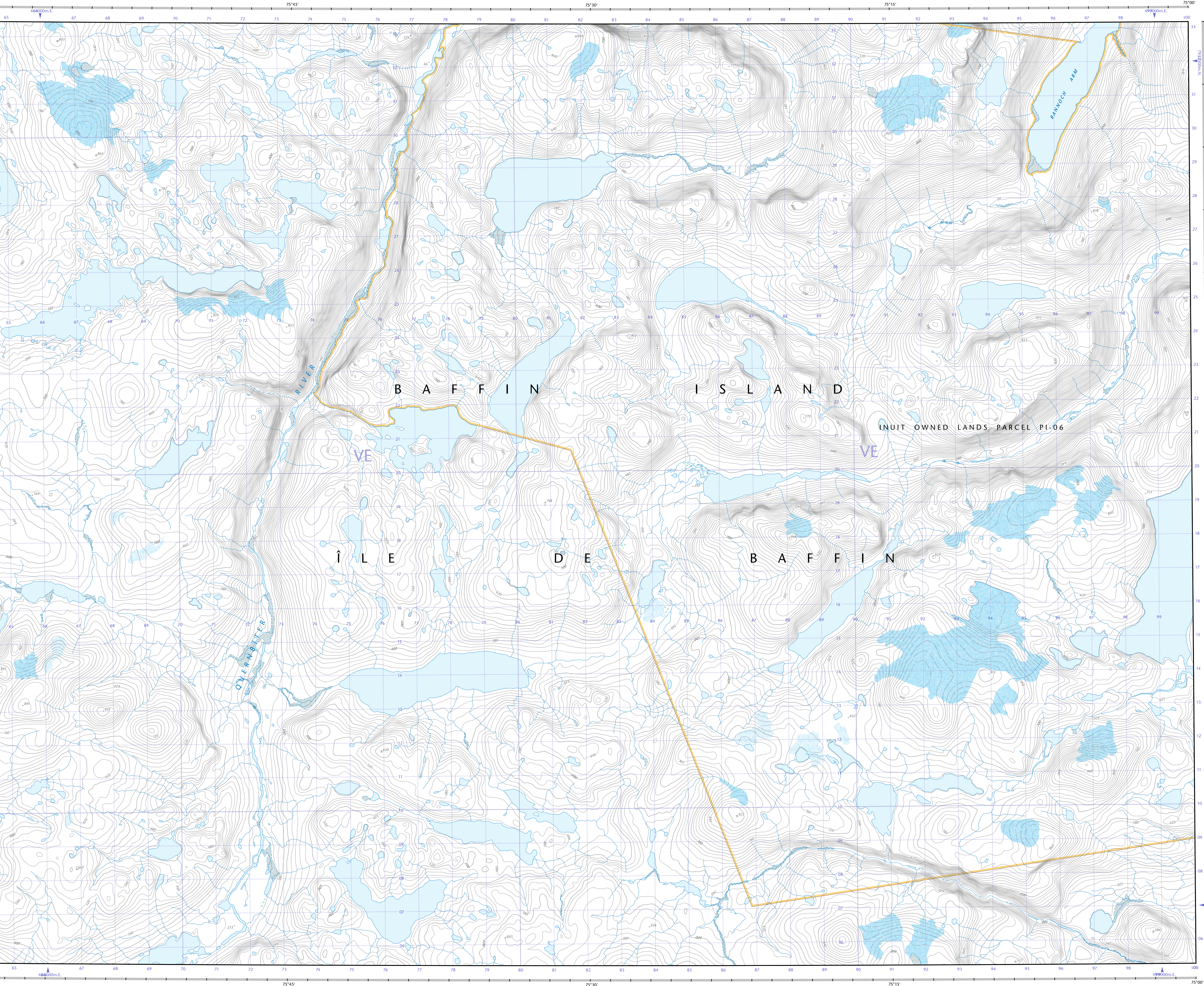
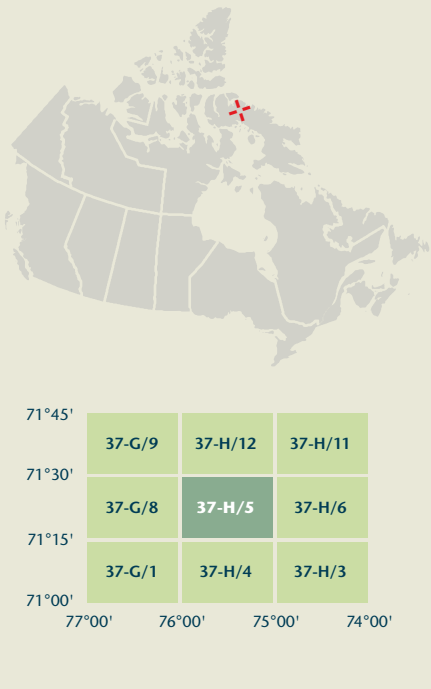
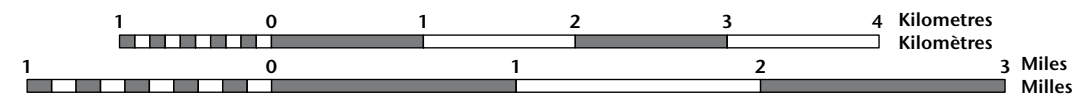


- Road: hard surface, more than 2 lanes; service centre
Route: revêtement dur, plus de 2 voies; centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes; less than 2 lanes; snowroad
Route: revêtement dur, 2 voies; moins de 2 voies; pavalanche
- Road: hard surface, snow; loose or stabilized surface; snow; conduit bridge
Route: revêtement dur, n/s; de gravier, agglomère, r/s; pont de canalisation
- Road: loose or stabilized surface; all season, 2 lanes or more; less than 2 lanes
Route: de gravier, agglomère, toute saison, 2 voies ou plus; moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage
Route: de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
- Highway interchange; highway route number; built-up area
Échangeur routier; numéro de route; agglomération
- Railway, single track; railway station; trestle; multiple tracks; turntable
Chemin de fer, voie unique; gare; cheville; voies multiples; plaque tournante
- Railway, abandoned; railway yard
Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit: rail, road, footbridge
Transport rapide: voie ferrée; route; passerelle
- Causeway: covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge
Chaussée: pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
- Boundary: international
Limite: internationale
- Boundary: provincial or territorial
Limite: provinciale ou territoriale
- Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline
Limite: provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée
- Boundary: administrative; recreational
Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unsurveyed geographic
Limite: géographique; géographique non arpentée
- Fort, wall, fence
Fort, mur; clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable
Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil, natural gas
Pipeline: pétrole; gaz naturel
- Pipeline: multi-use; control valve; multiple lines
Pipeline: utilisation multiple; valve de contrôle; lignes multiples
- Pipeline underground: oil, natural gas, multi-use
Pipeline souterrain: pétrole; gaz naturel; utilisation multiple
- Mine: pit; sand, gravel, clay, quarry
Mine: carrière, gravier, argile; carrière
- Airport or airfield; official; nonofficial; heliport
Aéroport ou terrain d'aviation: officiel; non officiel; héliport
- Chimney: industrial, farm stack, turbine height; landmark
Cheminée: industrielle, torche, brûleur; hauteur; parc à bois débris
- Tank; water tank; radar antenna; radio telescope
Citerne; citerne d'eau; antenne radar; radiotélescope
- Silo; grain elevator; clearance tower
Silo; élévateur à grains; tour de dégagement
- Electric facility; oil or natural gas facility; wind-generated device
Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower; communication; fire; control
Tour: communication; incendie; contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial solid depot
Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel
- Lookout; historic site; ruin; zoo
Belvédère; lieu historique; ruine; zoo
- Golf course; campground; ski area; sportsplex
Terrain de golf; terrain de camping; station de ski; centre sportif
- Aerial cableway; ski lift; sports track; arena
Téléphérique; remonte-pente; piste de course; arène
- Building: unidentified building; religious; educational; cabin
Bâtiment: bâtiments non identifiés; religieux; d'enseignement; cabine
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; municipal hall; community centre
Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire
- Customs post; ranger or warden station; cemetery
Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière
- Court house; correctional institute
Palas de justice; établissement correctionnel
- Fire station; police station; armory
Caserne de pompiers; poste de police; magasin militaire
- Waterbody or shoreline: watercourse; disappearing stream
Plan d'eau ou littoral; cours d'eau; cours d'eau disparaissant
- Navigation light; ferry route; navigation beacon
Feu de navigation; traversée; balise de navigation
- Coast Guard station; regular and/or emergency marine
Station de la garde côtière; mouillage d'hydravions; marina
- Fish ladder; dam; small; large; carrying road
Échelle à poissons; barrage; petit; grand; ponton une route
- Dike or seawall; wharf; breakwater
Dighe ou mur de protection; quai; brise-lames
- Boat ramp; pier or dock
Rampe de mise à l'eau; jetée
- Drydock; slip; crib or abandoned bridge pier; ford
Calanche; cale; caisson ou pilier de pont abandonné; gué
- Conduit; lock; spring
Canalisation; écluse; source
- Reservoir; underground reservoir; fish pound
Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau
- Dry river bed; sand in water; freshwater flat; intermittent lake, slough
Lit de rivière à sec; sable dans l'eau; expanse; lac intermittent; bécoupe
- Rapids; falls
Rapides; chutes
- Rocky ledge; rocky reef; rocks in water; exposed shipwreck
Banc rocheux; récif rochers dans l'eau; épave émergée
- Mossy; glacial debris; permanent snow and ice
Mousse; débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Wetlands; marsh; muskeg; swamps; marsh in water; string bog
Terres humides: marais, muskeg, marécage; marais dans l'eau; tourbière résécute
- Tundra ponds; tundra polygons; peat bog
Étang de tourbière; polygones de tourbière; tourbière à peat
- Sand; eker; pring; wooded area
Sable; éker; pring; région boisée
- Contour index; intermediate; approximate
Courbe de niveau: moyenne; intermédiaire; approximative
- Depression contour; spot elevation; cave
Courbe de creux; point cote; caverne

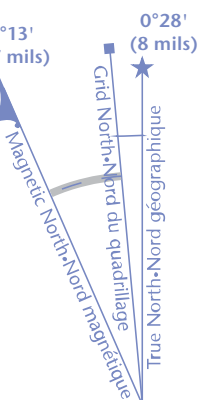


QUERNBITER RIVER
Nunavut



1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground
Échelle 1:50 000
1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol

Use diagram only to obtain numeric values
Approximate Mean Destination 2010
for centre of map
Annual change decreasing 48.2°
N'utiliser le diagramme que pour obtenir
les valeurs numériques
Déclinaison moyenne approximative
au centre de la carte en 2010
Variation annuelle décroissante 48.2°



For magnetic declination information,
visit: <http://gc.mn.ca/geogmag>
Pour l'information sur la déclinaison magnétique,
visitez: <http://gc.mn.ca/geogmag>

Transverse Mercator Projection
Projection transversale de Mercator
North American Datum 1983
Système de référence nord-américain 1983

1000 metre Universal Transverse
Mercator Grid
Zone 18
Quadrillage universel transversal
de Mercator de 1000 mètres
Zone 18

A tutorial on how to estimate position from the UTM
grid can be found at: <http://maps.mn.ca/geogtopo101>
Consultez le tutoriel sur la manière d'estimer la position
à partir de la grille UTM sur: <http://cartes.mn.ca/geogtopo101>

The magnetic compass may be erratic in this region
La boussole sera peut-être instable dans cette région

37-H/5	37-H/12	37-H/11
37-G/9	37-H/8	37-H/6
37-G/1	37-H/4	37-H/3

37-H/5
SCALE 1:50 000
EDITION 01
SERIES A713

Printed map / Carte imprimée
Cat. no. / No de cat.
M116-2/037H05
ISBN 978-0-660-65676-2

Digital map / Carte numérique
Cat. no. / No de cat.
M116-2/037H05-PDF
ISBN 978-0-660-65676-2

Map content validity dates
• Road network, Absent
• Hydrographic network, 1958 - 2000
• Vegetation, Absent
• Buildings, Absent
• Boundaries, 2010
• Toponymy, 2004 - 2010

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning
the content of this map, please contact Natural Resources Canada
at: topo.mn@NRCan.gc.ca
Visit our Web site: <http://maps.mn.ca>

© 2010, Her Majesty the Queen in Right of Canada.

This map is not to be used for air or marine navigation.

Dates of validity of the content of the map
• Réseau routier, Absent
• Réseau hydrographique, 1958 - 2000
• Végétation, Absent
• Bâtiments, Absent
• Limites, 2010
• Toponymie, 2004 - 2010

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles
Canada par courriel électronique à: cartes.mn@NRCan.gc.ca
Visitez notre site Web: <http://cartes.mn.ca>

© 2010, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation
aérienne ou maritime.